



Michael Dower

Peak National Park
England

ECOVAST – European Council for the Village and Small Town

ECOVAST, the European Council for the Village and Small Town, was set up in 1984 to further the well-being of rural communities, and the safeguarding of the rural heritage, throughout Europe.

At least 150 million people, over a third of Europe's population, live in small towns, villages or the countryside. 85% of the continent's territory is rural. The place and the people are undergoing tremendous strains. In the outer regions of Western Europe – such as northern Scandinavia, much of Portugal, Spain, Southern Italy, Greece – the rural population has been falling continuously for a century, and the people who remain are poor and elderly.

In the wealthier central regions, urban and industrial growth are swamping many small towns and villages. Modern farming has blighted many landscapes. Traditional features – such as the windpumps of Mallorca, the vineyard terraces of Italy, village churches in many countries – are decaying through neglect. The costs of the Mediterranean are being transformed by mass development of tourism. Pollution of air, water and land are causing grave concern.

In Eastern Europe, the situation is even worse. The recent opening of frontiers has revealed the devastating effects of pollution of land, air and water; the poverty and low morale of tens of millions of rural people; and the damage to the rural heritage caused by lack of resources, official neglect and (in Romania) by the Ceausescu programme of 'systematisation'.

ECOVAST's purpose is to help those, throughout Europe, who are seeking to tackle these problems. Its aims are:

- to foster the economic, social and cultural vitality and the administrative identity of rural communities throughout Europe, and
- to safeguard, and to promote the sensitive and imaginative renewal of, the built and natural environments of such communities.

ECOVAST'S membership has grown rapidly, from 80 members in 14 countries 3 years ago, to 270 members in 22 countries in East and West Europe, including 76 organisations who between them represent over 3 million people. The membership is broadly drawn, to include both government and non-government bodies, from local to international level. ECOVAST can thus act as a bridge between decision-makers and those who are active at local level, between experts and practitioners. It has national committees or groups established in Belgium, France, the German Federal Republic, East Germany, Hungary, Poland and the United Kingdom and planned in some other countries. These provide a focus for exchange and activity within each country, in the interests of its rural communities and rural heritage.

ECOVAST has consultative status with the Council of Europe, good working contacts with many other European organisations. It has a three-language Newsletter, produced twice each year and widely distributed, of which the early issues have been funded by the EEC and the European Cultural Foun-

Michael Dower

ECOVAST – Evropsko vijeće za sela i male gradove

ECOVAST, Evropsko vijeće za sela i male gradove, osnovano je 1984. kako bi se unaprijedila dobrobit ruralnih naselja i očuvalo ruralno nasljeđe u cijeloj Evropi.

Najmanje 150 milijuna ljudi, više od trećine evropskog stanovništva, živi u malim gradovima, selima ili izvan gradova. 85% teritorijalnog kontinenta je ruralno. I mjesta i ljudi podvrgnuti su strahovitim pritiscima. U rubnim područjima Zapadne Evrope – kao što su sjeverna Skandinavija, velik dio Portugala, Španjolska, južna Italija, Grčka – već je cijelo stoljeće ruralno stanovništvo u stalnom opadanju, a ljudi koji su ostali siromašni su i u podmakloj dobi.

U bogatijim središnjim područjima, urbani i industrijski rast guše mnoge gradiće i sela. Suvremeni način obrade zemlje uništio je mnoge krajolike. Tradicijska obilježja – kao što su pumpe na vjetar u Mallorki, vinogradarske terase u Italiji, seoske crkve u mnogim zemljama – propadaju zbog zapuštenosti. Na gubitke Mediterana utječe i masovni razvoj turizma. Zagađenost zraka, vode i zemlje uzrokuje veliku zabrinutost.

U Istočnoj Evropi situacija je još gora. Nedavno otvaranje granica razotkrilo je razorne posljedice zagađenja zemlje, zraka i vode; siromaštvo i beznađe desetina milijuna ljudi koji žive u ruralnim područjima; štetu koju je ruralnom nasljeđu nanijelo pomanjkanje sredstava, društvena nebriga i (u Rumunjskoj) Ceausescuov program »sistemizacije«.

Svrha ECOVAST-a je da pomogne svima onima, u cijeloj Evropi, koji traže rješenja za ove probleme. Njegovi ciljevi su:

- unapređivanje privrednog, društvenog i kulturnog oživotvorenja i administrativnog identiteta ruralnih naselja u cijeloj Evropi i
- očuvanje i poticanje osjetilnog i stvaralačkog obnavljanja, gradnje i prirodne okoline takvih naselja.

Članstvo ECOVAST-a ubrzano je naraslo, od 80 članova u 14 zemalja prije tri godine, na 270 članova u 22 zemlje u Istočnoj i Zapadnoj Evropi, uključujući 76 organizacija koje predstavljaju ukupno više od tri milijuna ljudi. Članstvo je okupljeno na širokoj razini, te uključuje i tijela u sklopu vlade i ona zvan nje, od mjesne od međunarodne razine. Na taj način ECOVAST može djelovati kao most između onih koji donose odluke i onih koji su aktivni na mjesnoj razini, između stručnjaka i praktičara. Državni odbori ili grupe osnovani su u Belgiji, Francuskoj, Njemačkoj, Mađarskoj, Poljskoj i Velikoj Britaniji, njihovo osnivanje planira se i u nekim drugim zemljama. Te organizacije djeluju kao središta za razmjenu i aktivnosti unutar svake zemlje, u interesu njenih ruralnih naselja i ruralnog nasljeđa.

ECOVAST ima savjetodavni status u Evropskom vijeću i dobre poslovne kontakte s mnogim drugim evropskim organizacijama. Izdaje list na tri jezika, koji izlazi dvaput godišnje i ima široku distribuciju. Njegova je rana izdanja utemeljila Evropska ekonomska zajednica i Evropska kulturna fondaci-

dition. It played an active part in the European Countryside Campaign 1987-88; and has taken a strong stand on certain crucial issues, notably the protest against the systemisation programme in Romania. It has an active working group on rural architecture; and is co-organising (with other bodies) conferences in 1990 on (a) rural development and (b) rural tourism. With Telecottages International, it aims to use modern information technology to stimulate rural enterprise throughout Europe, and is developing plans for creation of a 'House of Rural Europe' at Höxter in North Rhine-Westphalia.

ja. Imao je aktivnu ulogu u Evropskoj kampanji za selo i okolicu 1987–88; zauzeo je jasan stav u određenim bitnim pitanjima, od kojih je najznačajniji prosvjed protiv programa sistematizacije u Rumunjskoj. Ima aktivnu radnu grupu za ruralnu arhitekturu i sudjeluje u oporganiziranju (s drugim tijelima) konferencija 1990. godine, koje se bave temama (a) ruralnog razvoja i (b) seoskog turizma. U suradnji Telecottages International namjerava koristiti suvremenu informacijsku tehnologiju za poticanje ruralnog poduzetništva u cijeloj Evropi i razvija planove za stvaranje »Kuće ruralne Evrope« u Höxteru u Sjevernoj Rajni – Vestfaliji.